

新加坡贸易与工业部  
兼新闻、通讯及艺术部政务次长陈振泉先生  
2009年中国海南-新加坡经贸合作洽谈会上致辞  
2009年7月6日上午10时

尊敬的罗保铭省长、

尊敬的张小康大使、

尊敬的张松声会长、

女士们、先生们：

上午好！

1. 今天，我非常荣幸受邀出席“海南-新加坡经贸合作洽谈会”。首先，我谨代表新加坡对罗省长一行人到访新加坡表示热烈的欢迎！

2. 海南省是中国最南端的省份，也是距离新加坡最近的中国省份。新加坡和海南省无论在历

史、语言或文化方面都有很深厚的渊源，两地之间人民交流、文化往来一向来十分密切。在新加坡，有将近一成的华族人口属于海南籍贯，在华族人口中排名第五。

### 新加坡- 海南经贸关系

3. 这些年来，新加坡与海南省的经贸联系也日益深化。去年，新加坡和海南省的双边贸易额达1亿1300万美元，比前一年增长了七成，这是非常令人鼓舞的表现。

4. 海南是新加坡商家积极寻找商机并进行投资的一个省份。去年，新加坡是海南省第四大投资伙伴。至今，新加坡企业在海南省的投资项目已达到185个。新加坡企业在海南省的投资主要集中在房地产、旅游和餐饮等领域。其中一些比较

显著的投资项目就包括了亚太酿酒厂投资的海南亚太酿酒公司、位于海口市的首家五星级酒店海南文华酒店，以及位于三亚的悦榕庄温泉度假村。

### 开拓海南商机

5. 中国正处于令人振奋人心的发展阶段，中国庞大的国内市场为新加坡商家提供巨大的商机。尽管新加坡企业在中国的投资目前大多集中在沿海省份，但近年来也有不少企业已经放眼中国其他区域的新商机。新加坡政府鼓励新加坡企业家积极扩大在中国的投资版图，到中国各个区域探索商机，这当然也包括了海南省。

6. 据我所知，海南省正在大力推动旅游业和石化工业，我相信新加坡业者在这些领域建立了

一定的基础，也乐于与海南业者分享他们的经验。在此，我呼吁新加坡企业家们抓紧机会进军海南市场，建立互惠互利的商业合作关系。

### “走出去”

7. 新加坡也欢迎更多海南企业把新加坡当成通往区域或全球市场的门户，把业务扩展到东南亚、中东、印度及世界各地，或与新加坡企业合作，发展到第三国家。海南企业可以考虑到新加坡设立分公司或上市，利用我们完善的商业机制来满足企业国际化的需求。目前，到新加坡开设业务的中国企业已有数千家，其中 150 家企业通过新加坡交易所挂牌上市。我希望今后会有更多来自海南省的企业到新加坡开业。

8. 今年对新中双边经贸关系来说，更是别具意义的一年，因为“中国——新加坡自由贸易协定”已经从今年1月1日起生效。这也是中国首次与亚洲国家签署全面的自贸协定。这项自贸协定将进一步深化新加坡和中国的经贸发展。我希望更多新加坡和海南的企业能够充分利用自贸协定所带来的好处和税务优惠等，加强两地之间的经贸联系。

9. 今天的合作洽谈会是让新加坡和海南省的企业界朋友相互增进感情，同时探索更多合作商机的一个良机。在此，我祝愿洽谈会圆满成功，为新加坡和海南企业制造双赢、长远的合作关系。

10. 谢谢！